

An Introduction to Machine Readable Cataloging of Library of Congress (3)

機械可讀目錄法(MARC)解說 (3)

玄 圭 燮

(國立中央圖書館司書官)

4. MARC II Format의 解說

MARC II Format은 1967년 6월 이미試驗되고 있던 MARC I Format의結果를分析하여 그短點을시정한改定方式으로制定된 것이다. MARC II Format는前의 Format가포괄하지 못하였던보다넓은 범주의 자료를 수용할수 있도록 한것이다. 크게 보아 다음의 네가지大前提是MARC II Format를制定하는 기본구상이었으며 아울러 뚜렷히 부각되는 특성이기도 한 것이다.

첫째로 MARC II Format는資料의形態에 구애되지 아니하고 모든資料에標準的으로適用될수 있게設計함에力點을 두고 있다. (예컨대 단행본, 연속간행물, 지도, 음악자료, 논문등에共히 적용되게 하고 있다.) (4-1)

둘째로 L.C. 자체의 목록편찬에만 의존된人力要素의 경직성을제거하고他圖書館의諸般人力要素도 고려하였다. (4-2)

셋째로 전형적인 자기테이프의收錄方式을개선하여도서관자료의특성에입각한Format를制定하였다. (後述되겠지만固定長필드와可變長필드의조화를이루었다)

넷째로 모든 컴퓨터에최소한의수정을거쳐 사용될수 있도록설계하였다.

이상의基本方向을살리기위한 구체적인 시험방법은Format上에細分된區劃을設定하여適切한데이터要素를삽입할수 있는보다彈力性있는設計를案出하는것이었다. 이를위하여 MARC II Format는 다음의 네가지점에서 크게變形되었다.

첫째로構造上(Structure)의變化이다. MARC I Format는 단순한固定長필드와可變長필드로區分되어構成되었으나 MARC II Format는 이 두方式을基礎로 보다發展시킨 4가지 필드를設定하였다. (4-3)

圖表 4-1에서 보는바와같이導入部分에해당하는 Leader와 目次部分에해당하는 Record Directory와 관리부호를수록하는 Control Field와 그리고 목록기

圖表 4-1 MARC II Format Structure

| Leader | Record Directory | Control Field | Variable Field |
|--------|------------------|---------------|----------------|
|--------|------------------|---------------|----------------|

출부분을输入하는可變長필드로區分하였다. 이중Leader부분은연결하block화된固定長필드이고Record directory와Control field는그속에수록되는각데이터는固定長이나전체는可變長으로되어도록편성되어있다. 즉 두가지方式이複合화된 것이다.(前述한前提의 세번째내용이이에해당된다)끝으로可變長필드가全體的인目錄의데이터要要素의input을위하여확보되고있다.

MARC II Format의두번째특징은Conents desig-nator라는것이다.(4-4) 이것은이미MARC I에서도適用되었으나MARC II Format에서는더욱세분화되어아래와같은設計에依存하고있다.

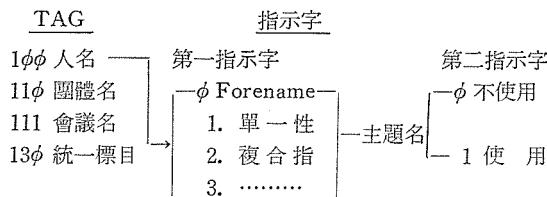
Tag可變長필드의각단위를식별하여주는記號로서設計되었다. Tag는언제나3字數位로구성된다. 컴퓨터에서는數字로표시되나文字로서도input될수도있다. 文字는알파벳, 3字 또는4字가使用된다. Tag는Record Directory에標出된다. 즉 책에서비겨본다면이것은章節表示가되는것이다. 그다음에所在表示가뒤따르게된다.

指示字(Indicator)—Tag뒤에부가되어可變長필드의單位項目의기능이나성질을알려주는附加情報를提供한다. Tag와指示字는자기테이프상에서는兩分된다. 즉 Tag는Record Directory에表出되고Indicator는可變長필드에표식된다. Indicator는두字位數로形成된다. 第一字位數와第二字位數에기록되는要素는各各第一指示字(Indicator)第二指示字라고한다.例를들면基本記入은Tag로표식되고그것이人名일때Tag 100이된다. 基本記入이團體名일때는110, 會議名일때는111로다시세분되어진다. 指示字는이들을다시細分한다. 基本記入이人名일때Tag가100이됨은이미위에서본바있다. 指示字는이를다시세분하여그人名이Forename만일때에는第一指

示字가 φ가 된다. 또 그것이 單一性일 때는 1이 된다. 第二指示字는 그 人名이 主題名으로 使用되었는지 여부를 지시한다. 즉 主題名으로 사용되었다면 1로 아닐 때는 φ가 된다. (第二指示字는 대부분 Subject에 관한 것이다)

圖表 4-2는 Tag와 指示字의 關係를 이제까지 말한 내용대로 圖解한 것이다.

圖表 4-2 Tag와 指示字의 關係圖



Delimiter(境界區分字)—Delimiter는 각 필드내에서 데이터 要素를 分割하기 위하여 使用된다. 즉 Tag와 指示字와 目錄記入事項을 경계지워주거나 같은 데이터 要素간의 구분을 지워준다. 記號는 \$記號가 사용된다.

例—대 조사항 24p. \$ illus \$ 23cm

Subfield Code(附加記號)—경계기호와 결합하여 구분된 데이터 要素의 機能과 內容을 表示한다. 그 標識으로는 文字記號로서 알파벳의 소문자가 사용된다. Subfield의 例를 들면 아래와 같다.

圖表 4-3 Subfield Code의 例

| | |
|-----|------------------------|
| \$a | 姓名 |
| \$b | 世代(Numeration) |
| \$c | 地位 또는 성명에 수반된 단어 |
| \$d | 생물년 |
| \$e | Relater (ed. Tr. 등) |
| \$k | 形式副標目(Form Subheading) |
| \$t | 서명(책의) |
| \$1 | 언어 |
| \$f | 년대(저작의) |
| \$p | 부문(저작의) |

圖表 4-2에 제시된 것과 Subfield Code의 예시인 圖表 4-3을 實例로 적용하면 다음과 같은 것이 된다.

例 Lowenfels, Water, 1897 ed. (基本記入일 때)

Record Directory는 /100 : 0035 : 0083 : /

Variable Field는 /1φ \$aLowenfels, b water, /
 /\$d 1897-\$eed./

Record Directory의 최초의 세자리 100은 基本記入의 Tag이다. 人名으로 표시된 可變長 필드의 1φ은 기본기입의 姓名이 單一姓임을 표시하고 동시에 主題名으로는 使用되지 아니하였음을 표시하여 (第一指示字와

第二指示字) \$는 境界區分字이다. 다음에 표시된 abe는 각각 Subfield Code인 것이다(4-5)

Special Delimiter—특정한 목적을 가진 境界區分字이다. 分出에 있어서 著者名과 書名이 쌍행으로 편성되어야 할 경우 그 경계를 지워준다.

以上의 제반 식별표시방법의 原則은 MARC I Format에서도 이미 사용된 바 있으나 MtARC II Format에는 說明된 바와 같이 그보다도 더욱 확대되고 정밀화된 記號로서 데이터 要素의 성질이나 기능의 標識을 細分化하고 있는 것이다. 이것이 두번째 특징에 속한다.

세번째로는 데이터, 그 자체의 확장이다. 예를 들면 Form of microproducion, Fiction Indicator등 入力要素가 대목적으로 強化되었다. MARC I Format에 비하여 증가된 項目은 무려 30개項目에 이르고 있는 것이다. 이것은 內容(Content) 그 자체의 확대라고 할 수 있다. 이상의 特性 즉 Content designator, Structure Contents는 MARC II Format의 두드러진 특성이 되고 있다.

이제까지 MARC II Format의 前題와 그 구조적 특징에 대하여 概說的으로 說明을 하였다. 結論的으로 요약한다면 MARC II Format은 MARC I Format의 단점을 극복하여 구조상의 개선과 標識記號法(Tagging Scheme)의 개정 및 데이터 內容의 확장에 있었다고 할 수 있다.

이 모든 방식은 표준적으로 사용될 수 있는 方向으로 검토 되어야겠다. 이제 구조상의 구분인 각 필드별로 나누어 개설한다.

(4-1) HENRIETTE D. AVRAM. MARC: its history
상계서. p.7. 參照 MARC Pilot Project: Final Report. 상계서 p.78 參照

MARC I Format의 시정점이 MARC II Format에는 충실히 반영된 것이다. 本解說에서는 음악자료나 지도등에 대한 해설을 차후로 미루고 있다. 거듭 말하거나와 이것은 說明의 簡明化를 위한 것이다.

(4-2) Information on the MARC System. Prepared by the MARC Development Office. 5th ed. Washington D.C., Library of Congress, 1974. p.3 參照

(4-3) Books; A MARC Format. 5th ed. 상계서 p.5 參照

(4-4) MARC; its history. p.7 參照. Contents designator는 內容의 標識記號라고 할 수 있다. 즉 人力의 Data element의 內容(예: 출판사, 출판년, 등)을 標識하여 주는 것이다. 캐릭터 方式은 Tagging Scheme(標識記號法)이라는 것이다.

(4-5) Books; A MARC Format. 4th ed. p.68 參照. 이 例는 위의 책에서 直接 발췌한 것이다.

4.1 Leader

리더부분은 24字數位로 편성된 固定長필드이다. 이 field는 가장 기본적인 사항만을 일차적으로 알려주는 데 목적이 있다. 말하자면 Film의 Leader부와同一한 것으로서 기초적인 정보만을 수록하여 MARC 기록의 전체를 이용하기에 앞서 필요한 예비적인 정보를 식별하는데 도움이 되도록 편성되어 있는 것이다. 圖表4-3은 Leader부분의 구조를 보여준 것이다.

圖表 4-3 Leader의 구조

24개의 字數位는 정해진 바에 따라서 각각의 기호를
부여함으로서 전체 Record의 길이, 자료의 형태, 서지
수준등을 나타내도록 되어 있다. 구체적으로 각데이터
要素의 入力要素를 소개하면 다음과 같다.

1. 레코드의 全長(Logical Record Length) 레코드의 전체 字數位가 기록된다. 勿論 空白, field Terminator까지 全部포함된 숫자가 수록된다. 혼용된 字數位는 5字로서 십진숫자로 표식된다.

2. 레코드의 상태(Record Status)

기록된 내용의 현상을 표시한다. 사용되는 記號는 아래와 같다.

[n]—新規記錄

[c]—정정되거나 개정된 기록

[d]—삭제된 기록

[P]—C.I.P. 기록(現在는 不使用)

3. 레코드의 類型(Type of Record) — [a]

레코드가 言語로 쓰여진 것이고 인쇄전 것일 때 a가 기입된다. MARC II Format에서는 言語資料以外에 것은 아직 그 부호를決定하지 아니하였다.

4. 書誌的區分(Bibliographic Level) — [M]

單行本일때 M을 기록한다. (제5판까지는 우선 单行本만이 식별되도록 규정되어 있으나 이 Level은 많은 탄력성을 지니고 있다) 그 다음의 두 字數位는 餘白이다. 위의 테코드의 類型과 書誌的區分의 두자리와 餘自을 合하여 Legend라고 부르고 있다.

5. 指示字數(Indicator Count) — [2]

前述한바와 같이(4.의 지시자 사항 참조) 指示字는 두 가지가 있다. 즉 제1, 2, 指示字가 그것이다. 이

지시자의 字數位를 기입한다. MARC II에서는 전부 2字뿐이므로 이것은 언제나 2가 된다.

6. Subfield Code 數—2

Subfield Code는 원칙적으로 한자이나 앞에 Dilim-tier가 붙게됨으로 實際로는 2字數位로 계산된다. MARC II Format에서는 언제나 2이다.

7. 데이터의 Base Address

Base Address는 Control field가 시작되는 부분 즉 리더部分과 Record Directory가 더하여진 숫자로 표시된다. 그리하여 실제적인 기록(편성이 아닌)이 시작되는 始發字數位(Starting Character Position)를 指示하는 것이다. 기록전체를 Read할 때에는 이 Base Address를 走査하여 本記錄이라 할 수 있는 Control field부터 찾아 들게 되는 것이다.

8. Encoding Level

기체기록형식의 完全性 與否를 기입한다. 8일때는
完全한 것이며 1일때에는 完全한 實驗을 거치지 않은
것이다. 이곳에는 CIP기록을 기재할 수 있도록 되어
있다. 그러나 L.C에서는 아직 完成된것이 아니어서 使
用이 보류되고 있다.

9. 餘白—장래의 使用을 위하여 남겨진 것이다.

10. ENTRY MAP

그다음에 배정된 字數位는 길이(Length)로 되어 있다. 첫 번째의 길이는 Record directory상에 각 field의 자수를 기입하기 위하여 허용된 字數位의 수를 표식한다. (Length of Field Portion이라 한다.) 두번째 것은 이것 역시 Record Directory상에서 TAG가 지시하는 Field의 始發字數位(Starting Character Position)의 수를 기입하기 위하여 허용된 字數位의 수를 명시하기 위하여 설정된 것이다. 나머지 2字數位는 예비로 마련하여 둔 것이다. MARC II에서는 전자는 4개의 字數位가 허용되어 있고後者는 언제나 5개 字數位가 허용되어 있다.

4.2. Record Directory

Record Directory는 圖書에 있어서 目次와 같은 역할을 하는 部分이다. 우선 各章(또는 節) 表示로서 Tag가 표식되어 그 뒤에 그 章의 全體 단수에 해당되는 字數가 표식되고 끝으로 그 章이 시작되는 페이지에 해당되는 始發字數位(Starting Character Position)가 표식된다. 단 여기에 표식된 始發字數位는 全部 可變長 필드의 해당되는 Tag의 本文格인 테이터의 위치를 지시하게 된다. 따라서 可變長 필드의 目次와 같은 것이다 (4-6).

Record Directory는 全體的으로 圖表 4-4와 같은

구조를 가지고 있다.

圖表 4-4 Record directory의 구조

| Tag | Field length | Starting character position | F/T |
|-----|--------------|-----------------------------|-----|
|-----|--------------|-----------------------------|-----|

Tag는 3字數位로 편성된다. 이 3字數位는 MARC I Format에서는 마지막 Tag가 세분된 구분을 위하여 사용되었던 것과 다르게 순수한 Tag로 사용된다. Field Length란 해당 Tag로 입력된 데이터要素의 크기 즉 字數로서 표시된다. 이를 좀 더 자세히 설명하면 다음과 같다.

1. TAG-Tag는 可變長 필드에 적용되고 있는 부호를 그대로 옮겨서 표식한다. 즉 输入時에는 可變長 필드에 일단 input되지만, 그 후에 Tag만이 分離되어 Record Directory로 나오게 된다. Tag는 3字로서 편성된다. (4.4 可變長 필드 참조) 예를 들면 基本記入姓名은 100이다. Tag 245는 서명의 표식이 된다.

2. Field Length-Tag로서 input된 데이터要素의 길이 즉 字數가 input된다. 허용된 字數位는 4字이며 만일 두字數位 또는 세字數位만이 사용될 경우에는 右側으로 마주하고 빙간은 ϕ 가 된다. 字數에는 모든 指示字, Subfield Code와 Field Terminator의 字數가 포함된다.

3. 始發字數位(Starting Character Position)—5개의 數字로 표식된다. 始發字數位는 해당 필드의 첫문자의 위치를 指示한다. 이 때 해당 필드란 可變長 필드의 Tag로 인도되는 데이터要素를 의미하며 Tag가 붙지 않은 여타의 데이터要素는 해당되지 아니한다. Tag는 $\phi\phi1$ 부터 시작됨으로 Record directory의 첫번째 필드는 언제나 $\phi\phi1$ 이 될 것이다. 圖表 4-5는 Record directory의 實際로 input된 상태를 예시한 것이다.

圖表 4-5 Record directory의 input例

| | |
|------|---|
| 첫기입 | $\phi\phi1$ $\phi\phi13$ $\phi\phi\phi\phi\phi$ |
| 둘째기입 | $\phi\phi8$ $\phi\phi41$ $\phi\phi13$ |
| 셋째기입 | 1 $\phi\phi$ $\phi\phi58$ $\phi\phi\phi54$ |

위의 예에서 첫기입의 Tag은 $\phi\phi1$ 은 Control No.를 인도하는 표식기호이며 다음에는 그 Control No가 몇 개의 數字로 표식된 것인지를 알려준다(즉 分量을 알려주는 것이다). 다음은 始發位置를 알려준다. 첫기입은 언제나 $\phi\phi1$ 될 것이다. 두번째기입은 $\phi\phi8$ 의 Tag를 갖고 있는 기입으로서 分量은 41個字數가 되고 그 始發點은 첫째기입이 끝나는 位置 즉 13이 된다. 세번

째기입의 시발점은 이 13에다 41을 加算한 位置 즉 54가 되는 것이다. 이와 같이하여 Tag는 可變長 필드에 입력된 데이터要素의 내용을 표식하고 다음에는 그 分量을 표식하며 始發字數位로 당해 데이터要素가 시작되는 위치를 알려주는 것이다. 이와 같은 기능으로 Record directory는 도서에 있어서 목차와 같은 구실을 하는 것이다.

Record directory는 可變長 필드의 데이터要素를 검색하기 위한 것이니만치 그 數도 可變長 필드에 收錄된 것에 한한다. 따라서 每 Record마다 기입수가 一定하지 않다. 따라서 個個의 기입은 固定長 필드이나 全體로 볼 때에는 可變長 필드로 간주할 수 있는 것이다(4-6) (4-6) 小田泰正. MARC II と 機械可讀目錄の標準化. 現代の図書館 (2). 1969. 6. p.657 참조.

4.3 可變長 Field(Variabel Field)의 구조

可變長 필드에 수록되는 데이터要素는 目錄 카드에 收錄된 全事項과 書誌統整番號(Bibliographic Control Number) 및 知識番號(Knowledge No.)로構成된다. 目錄記入要素은 大體로 正數로 시작되는 Tag로 인도된다. 書誌統整番號와 知識番號는 零으로 시작되는 Tag를 갖는다. 편집상(Editing)의 Tag는 각 데이터要素나 여러개의 데이터要素의 한組에 附加되나 그려나 實際로 出力時에는 Tag만이 Record Directory로 分枝되어 기록된다. 이 점이 Variable Field와 Record Directory의 基本의 연결점이 되는 것이다.

可變長 필드는 圖 4-5와 같은 基本 Format로 편성된다.

圖 4-5 可變長 Field의 基本構造

| Indicator | Subfield code | Data Element 1 | Subfield code | Data Element 2 | F/T |
|-----------|---------------|----------------|---------------|----------------|-----|
|-----------|---------------|----------------|---------------|----------------|-----|

여기서 指示字는 두개의 字數位가 許用되어 第一指示字와 第二指示字로 나누어 각각의 기호가 부여된다.

Subfield Code도 두개의 字數位가 許用되어 그 첫字數位는 Delimiter이다. Delimiter는 \$ 표시가 사용된다. Subfield Code는 \$ 표시 뒤에 로마자가 부여된다. 각 Roma字는 데이터要素의 앞에 부가되어 그 데이터의 성격을 表示한다. 데이터要素가 한 단위의 要素로만 수록되는 것은 (예 : Control No.) Subfield Code는 언제나 「a」이다. 可變長 필드는 업격히 말한다면 Control Field와 순수한 Variable Field로 兩分되어 있다.

Contol Field는 可變長 필드가 갖는 Tag를 머리에 갖고 입력된다. 그러나 Subfield Code나 指示字만은 표식되지 아니한다. 데이터要素에 있어서는 大體로一定한 字數位로 지시할 수 있는 것이 주로 배정된다. 그러나例外적인 것이다. Control No는 원칙적으로는 L.C. Card No를 적용하도록 되어 있으나 그것의字數位는 可變的인 것이다. 또한 각도서판에서는는 의의 관리번호로 대체 할 수도 있도록 설계되어 있음 것이다.(4.4 참조)

위와 같은 理由에서 Control Field는 可變長 필드에 속하도록 설계되어 있다고 해석되기도 한다. 그러나 Control Field는 Control No를 제외하고는 전부 固定된 字數位로 位置지워지고 Field Terminator가 제일 끝머리에 주워짐으로서 獨立된 Field로 간주될 수 있는 것이다. 이러한 理由에서 Control Field는 하나의 Field로도 간주하고 있는 것이다.(4-7) 大體로 MARC II Format에서는 固定長 필드와 可變長 필드의 確然한 區分을 하지 않고 兩者的 複合化를 꾀하고 있는 듯

하다. 本文에서는 Control Field와 可變長 필드를 각각 나누어 說明하고자 한다.

(4-7) Control field가 可變長 필드로 해석되고 있는 文獻은 Information on the MARC System 4th ed.(상께서 p.3 참조)이다. 여기에서 Control field에 對한 說明이 可變長 필드의 한부분(즉 Tag로 인도되는 데이터 要素)으로만 되어 있다. Control field를 獨立된 것으로 보는 文獻은 Books; A MARC Format(상께서 p.8 참조)이다. 이곳에서는 Control field에 한 상세한 설명이 되어 있다.

독서하는 생활속에

밝아 오는 우리 사회

독서하는 국민

발전하는 국가

各 図書館 必携의 參考文獻

R. R. BOWKER COMPANY

BOOKS IN PRINT: Author Index: Title Index 1974, 4 vols
SUBJECT GUIDE to Books in Print 1974
Ulrich's INTERNATIONAL PERIODICALS DIRECTORY, 15/e
IRREGULAR SERIALS AND ANNUALS, 3/e

WHO'S WHO IN PRINTING

Who's Who in America, 38/e
Who's Who in the World, 1/e

WHO'S WHO IN PRINT

| | | |
|-----------------|---|-----------|
| Courant, M.. | Bibliographie Coreenne, 3 vols | \$ 90.00 |
| Howorth, H. H.. | History of the Mongols from the 9th to the 19th Century 4 vols. | \$ 200.00 |
| Kerner, R. J., | Northeastern Asia, a selected bibliography: contributions to the bibliography of the relations of China, Russia, and Japan, with special reference to Korea, Manchuria, and eastern Siberia, in Oriental and European languages, 2 vols | \$ 57.50 |

■弊社에서는 上記 出版物의 韓國總販으로
註文을 拜受하고 있으니 많이 利用하여
주시기 바랍니다.

株式會社 沢文社

서울 延路區鍾路 1街 40 電話 (72) 5131~33